

Službeni list

Europske unije

L 47 I



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

20. veljače 2020.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Vijeća (EU) 2020/231 od 18. veljače 2020. o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1977 o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2019. do 2020. i upravljanju njima 1

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/232 od 17. veljače 2020. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, kojeg je predložila Kraljevina Danska 3
- ★ Odluka Vijeća (EU, EURATOM) 2020/233 od 17. veljače 2020. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, kojeg je predložila Francuska Republika 5
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/234 od 17. veljače 2020. o imenovanju zamjenika člana Odbora regija, kojeg je predložila Kraljevina Danska 6
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/235 od 17. veljače 2020. o imenovanju člana i zamjenice člana Odbora regija, koje je predložila Republika Austrija 7

Ispravci

- ★ Ispravak Provedbene uredbe Vijeća (EU) 2020/116 od 27. siječnja 2020. o provedbi članka 12. stavka 1. Uredbe (EU) 2017/1770 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L 022, 28.1.2020.) 8
- ★ Ispravak Provedbene odluke Vijeća (ZVSP) 2020/118 od 27. siječnja 2020. o provedbi Odluke (ZVSP) 2017/1775 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju (SL L 022, 28.1.2020.) ... 9

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2020/231

od 18. veljače 2020.

o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1977 o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2019. do 2020. i upravljanju njima

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EU) 2018/1977 ⁽¹⁾ utvrđeno je otvaranje autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2019. do 2020. i upravljanje njima. Za svaku carinsku kvotu određen je odgovarajući opseg kako bi se osigurala odgovarajuća opskrba prerađivačke industrije Unije za razdoblje od 2019. do 2020.
- (2) Unutar carinske kvote koja se primjenjuje pod rednim brojem 09.2750, navedene u Prilogu Uredbi (EU) 2018/1977, samo proizvodi obuhvaćeni oznakom KN ex 0305 20 00 s oznakom TARIC 35 odgovaraju opisu „tvrda riblja ikra, oprana, očišćena od drugih organa i samo soljena ili u salamuri, za prerađu nadomjestaka kavijara”.
- (3) Međutim, Uredbom Vijeća (EU) 2015/2265 ⁽²⁾, koja je prethodila Uredbi (EU) 2018/1977, dotična carinska kvota odnosila se na oznaku KN ex 1604 32 00 s oznakom TARIC 20 s proizvodima koji odgovaraju opisu „tvrda riblja ikra, oprana, očišćena od drugih organa i samo soljena ili u salamuri, za prerađu nadomjestaka kavijara”.
- (4) Nepodudarnost između dviju uredbi u pogledu odgovarajućih oznaka KN u vezi s istim rednim brojem otežala je prerađivačkoj industriji Unije tumačenje odgovarajućih odredbi i shvaćanje razlike između te dvije oznake KN. Ovaj nedostatak jasnoće doveo je do negativnih posljedica za prerađivačku industriju Unije.
- (5) Primjereno je izmijeniti popis proizvoda obuhvaćenih carinskom kvotom pod rednim brojem 09.2750 kako bi se obuhvatila, na ograničeno razdoblje od jedne godine, i oznaka KN ex 1604 32 00 s oznakom TARIC 20. Usto bi trebalo dodati bilješku koja se odnosi na te oznake KN i oznake TARIC te na razdoblje od 1. siječnja 2019. do 31. prosinca 2019.
- (6) Uredbu (EU) 2018/1977 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Razdoblje tijekom kojeg se primjenjuju kvote otvorene Uredbom (EU) 2018/1977 traje od 1. siječnja do 31. prosinca 2019. Budući da je potrebno osigurati jednako postupanje prema gospodarskim subjektima te uzimajući u obzir činjenicu da carinska kvota pod rednim brojem 09.2752 još nije iscrpljena, ta bi se uredba trebala primjenjivati retroaktivno s učinkom od 1. siječnja 2019. kako bi se gospodarskim subjektima koji upotrebljavaju tvrdu riblju ikru (gotovi proizvodi) omogućilo da tijekom ograničenog razdoblja bez prekida zadrže korist od povoljne carinske kvote. Stoga bi ova Uredba trebala odmah stupiti na snagu,

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EU) 2018/1977 od 11. prosinca 2018. o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2019. do 2020. i upravljanju njima (SL L 317, 14.12.2018., str. 2.).

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EU) 2015/2265 od 7. prosinca 2015. o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2016. do 2018. i upravljanju njima (SL L 322, 8.12.2015., str. 4.).

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Treći redak Priloga Uredbi (EU) 2018/1977 (redni br. 09.2750) mijenja se kako slijedi:

1. unos u stupcu „Oznaka KN” zamjenjuje se sljedećim:
„ex 0305 20 00
ex 1604 32 00”;
2. unos u stupcu „Oznaka TARIC” zamjenjuje se sljedećim:
„35
20”;
3. u stupcu „Opis” iza riječi „nadmjestaka kavijara” dodaje se sljedeća bilješka:
„Za oznaku TARIC 1604 32 00 20 ova se carinska kvota primjenjuje od 1. siječnja 2019. do 31. prosinca 2019.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. veljače 2020.

Za Vijeće
Predsjednik
Z. MARIĆ

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU, Euratom) 2020/232

od 17. veljače 2020.

o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, kojeg je predložila Kraljevina Danska

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 302.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir prijedlog danske vlade,

uzimajući u obzir mišljenje Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 18. rujna 2015. donijelo Odluku (EU, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾, a 1. listopada 2015. Odluku (EU, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾ o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2015. do 20. rujna 2020. Odlukom Vijeća (EU, Euratom) 2016/848 ⁽³⁾ 25. svibnja 2016. g. Mikkela DALSGAARDA zamijenio je g. Klaus MATTHIESEN u svojstvu člana. Odlukom Vijeća (EU, Euratom) 2018/488 ⁽⁴⁾ 20. ožujka 2018. g. Klause MATTHIESENA zamijenio je g. Thomas HOELGAARD u svojstvu člana. Odlukom Vijeća (EU, Euratom) 2019/1568 ⁽⁵⁾ 16. rujna 2019. g. Thomasa HOELGAARDA zamijenila je gđa Tina CHRISTENSEN u svojstvu člana.
- (2) Mjesto člana u Europskom gospodarskom i socijalnom odboru postalo je slobodno istekom mandata gđe Tine CHRISTENSEN,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeća osoba imenuje se članom Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora do kraja tekućeg mandata koji istječe 20. rujna 2020.:

— g. Flemming OVERGAARD, *Vice president at United Federation of Danish Workers, Transport – 3F Transport.*

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2015/1600 od 18. rujna 2015. o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2015. do 20. rujna 2020. (SL L 248, 24.9.2015., str. 53.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2015/1790 od 1. listopada 2015. o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2015. do 20. rujna 2020. (SL L 260, 7.10.2015., str. 23.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2016/848 od 25. svibnja 2016. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora kojeg je predložila Kraljevina Danska (SL L 141, 28.5.2016., str. 78.).

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2018/488 od 20. ožujka 2018. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, kojeg je predložila Kraljevina Danska (SL L 81, 23.3.2018., str. 19.).

⁽⁵⁾ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2019/1568 od 16. rujna 2019. o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, kojeg je predložila Kraljevina Danska (SL L 242, 20.9.2019., str. 1).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. veljače 2020.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES

ODLUKA VIJEĆA (EU, EURATOM) 2020/233**od 17. veljače 2020.****o imenovanju člana Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, kojeg je predložila Francuska Republika**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 302.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir prijedlog francuske vlade,

uzimajući u obzir mišljenje Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 18. rujna 2015. donijelo Odluku (EU, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾, a 1. listopada 2015. Odluku (EU, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾ o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2015. do 20. rujna 2020.
- (2) Mjesto člana u Europskom gospodarskom i socijalnom odbora postalo je slobodno istekom mandata g. Christophea HILLAIRETA,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

G. Maximin CHARPENTIER, *Membre du bureau de l'Assemblée permanente des chambres d'agriculture*, imenuje se članom Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora do kraja tekućeg mandata koji istječe 20. rujna 2020.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. veljače 2020.

*Za Vijeće**Predsjednik*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2015/1600 od 18. rujna 2015. o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2015. do 20. rujna 2020. (SL L 248, 24.9.2015., str. 53.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2015/1790 od 1. listopada 2015. o imenovanju članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora za razdoblje od 21. rujna 2015. do 20. rujna 2020. (SL L 260, 7.10.2015., str. 23.).

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/234**od 17. veljače 2020.****o imenovanju zamjenika člana Odbora regija, kojeg je predložila Kraljevina Danska**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog danske vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 10. prosinca 2019., 20. siječnja 2020. i 3. veljače 2020. donijelo odluke (EU) 2019/2157 ⁽¹⁾, (EU) 2020/102 ⁽²⁾ i (EU) 2020/144 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025.
- (2) Mjesto zamjenika člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata gđe Ursule Beate DIETERICH-PEDERSEN,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U Odbor regija kao zamjenik člana imenuje se sljedeća osoba do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2025.:

— gđa Vibeke Sypli ENRUM, Member of a Regional Assembly: *Regionsrådet, Region Syddanmark*.*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. veljače 2020.

*Za Vijeće**Predsjednik*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2019/2157 od 10. prosinca 2019. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025. (SL L 327, 17.12.2019., str. 78.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2020/102 od 20. siječnja 2020. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025. (SL L 20, 24.1.2020., str. 2.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2020/144 od 3. veljače 2020. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025. (SL L 32, 4.2.2020., str. 16.).

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/235**od 17. veljače 2020.****o imenovanju člana i zamjenice člana Odbora regija, koje je predložila Republika Austrija**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog austrijske vlade,

budući da:

- (1) Vijeće je 10. prosinca 2019., 20. siječnja 2020. i 3. veljače 2020. donijelo odluke (EU) 2019/2157 ⁽¹⁾, (EU) 2020/102 ⁽²⁾ i (EU) 2020/144 ⁽³⁾ o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025.
- (2) Mjesto člana Odbora regija postalo je slobodno istekom mandata gđe Barbare EIBINGER-MIEDL.
- (3) Mjesto zamjenika člana postalo je slobodno istekom mandata gđe Doris KAMPUS,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se u Odbor regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2025.:

(a) članom:

— g. Christopher DREXLER, Member of a Regional Executive: *State Government of Styria*,

(b) zamjenicom člana:

— gđa Barbara EIBINGER-MIEDL, Member of a Regional Executive: *State Government of Styria*.**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. veljače 2020.

*Za Vijeće**Predsjednik*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2019/2157 od 10. prosinca 2019. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025. (SL L 327, 17.12.2019., str. 78.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2020/102 od 20. siječnja 2020. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025. (SL L 20, 24.1.2020., str. 2.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2020/144 od 3. veljače 2020. o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025. (SL L 32, 4.2.2020., str. 16.).

ISPRAVCI**Ispravak Provedbene uredbe Vijeća (EU) 2020/116 od 27. siječnja 2020. o provedbi članka 12. stavka 1. Uredbe (EU) 2017/1770 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju**

(Službeni list Europske unije L 22 od 28. siječnja 2020.)

Na stranici 26., u Prilogu, u unosu 1., u naslovu:

umjesto: „1. AHMED AG ALBACHAR (drugo ime: Intahmado Ag Albachar)“;

treba stajati: „1. AHMED AG ALBACHAR (drugo ime: Intahmadou Ag Albachar)“.

Ispravak Provedbene odluke Vijeća (ZVSP) 2020/118 od 27. siječnja 2020. o provedbi Odluke (ZVSP) 2017/1775 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Maliju

(Službeni list Europske unije L 22 od 28. siječnja 2020.)

Na stranici 57., u Prilogu, u dijelu (1) (o izmjeni dijela A Priloga Odluci (ZVSP) 2017/1775), u unosu 4., u naslovu:

umjesto: „4. AHMED AG ALBACHAR (drugo ime: Intahmado Ag Albachar);

treba stajati: „4. AHMED AG ALBACHAR (drugo ime: Intahmadou Ag Albachar)“.

Na stranici 62., u Prilogu, u dijelu (2) (o izmjeni dijela B Priloga Odluci (ZVSP) 2017/1775), u unosu 1., u naslovu:

umjesto: „1. AHMED AG ALBACHAR (drugo ime: Intahmado Ag Albachar);

treba stajati: „1. AHMED AG ALBACHAR (drugo ime: Intahmadou Ag Albachar)“.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

